

USER'S MANUAL / ИНСТРУКЦИЯ



happy baby

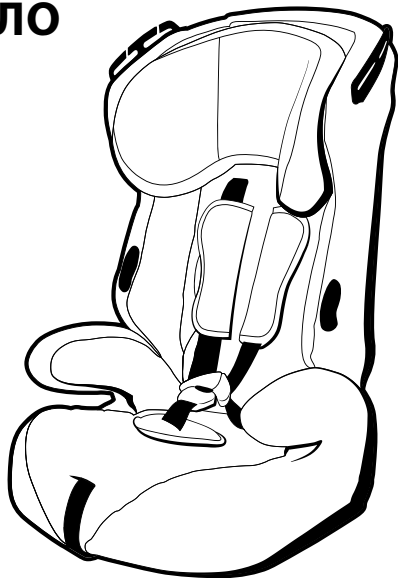
# ATLANT АВТОКРЕСЛО

Группы I/II/III

0,9-12  
years



9-36  
kg



**ВАЖНО!** Сохраняйте инструкцию для дальнейшего использования. Поздравляем с покупкой этого продукта! Пожалуйста, прочитайте инструкцию перед сборкой и использованием автокресла.

Happy Baby®  
(ТМ «Хэпи Бэби»)

В связи с наличием различных моделей детских автокресел, в нашей инструкции приведены обобщённые иллюстрации и фотографии. Поэтому дизайн, цвет и материалы, из которых сделано купленное вами изделие, могут отличаться от показанных.

Мы оставляем за собой право без уведомления изменять спецификацию товара, что обусловлено непрерывным процессом совершенствования потребительских свойств и повышением качества продукции.

### **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**



1. Это универсальное устройство для безопасности детей; одобрено в соответствии с нормой ECE R44/04 и подходит **ТОЛЬКО** для совместного использования с трёхточечными ремнями безопасности.
2. Детское сиденье должно использоваться только для обеспечения безопасности вашего ребёнка в автомобиле. Оно никогда не должно использоваться как сиденье или игрушка в доме.
3. Правильная установка данного устройства возможна, если изготовитель транспортного средства указал в руководстве по эксплуатации автомобиля, что в автомобиле возможна установка универсального устройства для безопасности детей для данной возрастной группы.

### **ПОВЫШЕННАЯ ОПАСНОСТЬ!**

**НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ НА СИДЕНЬЯХ, ОСНАЩЁННЫХ ПОДУШКАМИ БЕЗОПАСНОСТИ, А ТАКЖЕ РАСПОЛОЖЕННЫХ СПИНОЙ ИЛИ БОКОМ ПО ХОДУ ДВИЖЕНИЯ.**



### **ВНИМАНИЕ!**

**СОХРАНЯЙТЕ ИНФОРМАЦИЮ ОТ ИЗГОТОВИТЕЛЯ С УПАКОВКИ ТОВАРА.**



**ВНИМАНИЕ!**

**ИНСТРУКЦИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ВАЖНОЙ.**



**ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ  
И СОХРАНЯЙТЕ ЕЁ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО  
ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.**

- В случае аварии со скоростью при столкновении выше 10 км/ч детское сиденье может получить повреждения, которые не всегда видны невооруженным глазом.  
В данном случае детское сиденье необходимо заменить. Утилизируйте его должным образом.
- Всегда проверяйте все важные детали на предмет отсутствия повреждений. Убедитесь, что все механические детали находятся в полностью исправном состоянии.
- Не используйте другие крепёжные элементы, несущие нагрузку, отличные от тех, которые рекомендованы.
- Не вносите какие-либо изменения или дополнения в устройство. Опасность возникает в случае невнимательного следования инструкции по установке от изготовителя устройства.
- Устройство для обеспечения безопасности детей не должно использоваться без чехла. Не заменяйте чехол автокресла любым другим, кроме рекомендованного производителем, так как чехол – неотъемлемая часть данного устройства.
- Следите за тем, чтобы сиденье не было зажато между жёсткими деталями конструкции автомобиля (двери, направляющие сидений и т. д.) или повреждено.
- Когда детское кресло не используется, рекомендуется пристегнуть его в машине при помощи ремней безопасности, для того чтобы оно не было выброшено в момент аварии.
- При перевозке пассажиров на переднем и заднем сиденьях более лёгкие пассажиры должны располагаться сзади, а более тяжёлые – впереди.  
Если ребёнок сидит на переднем сиденье, то более лёгкие пассажиры должны сидеть за ним.
- Не допускайте контакта детского кресла с коррозионными материалами.  
Например с электролитом кислотных батареек.

### ДЛЯ БЕЗОПАСНОСТИ ПАССАЖИРОВ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

При непредвиденной остановке или несчастном случае люди или предметы, которые не закреплены должным образом в автомобиле, могут нанести вред остальным пассажирам.

По этой причине всегда проверяйте, чтобы:

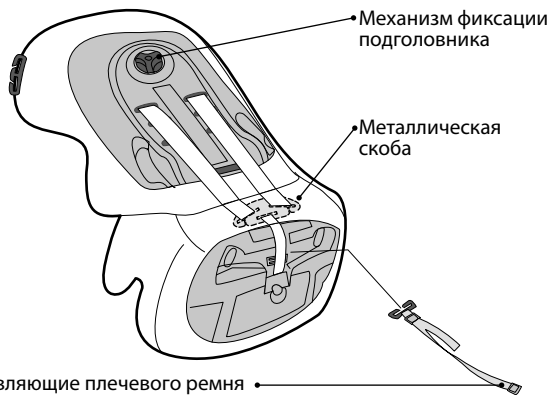
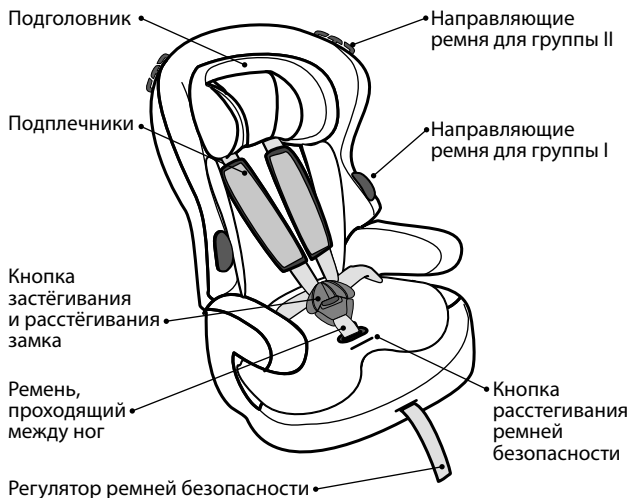
- Спинки автомобильных кресел были закреплены (*например щеколда на сложенном назад сиденье задвинута*).
- Все тяжёлые или острые предметы в автомобиле (*например на багажной полке*) должны быть закреплены.
- Все пассажиры должны быть пристёгнуты ремнями безопасности.

### ДЛЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАШЕГО РЕБЁНКА

В случае чрезвычайной ситуации очень важно, чтобы ребёнка можно было максимально быстро высадить из кресла, нажатием красной кнопки замка ремней безопасности. Поэтому замок изделия должен быть защищён от неумелого обращения с ним малыша. **Не позволяйте ему играть с замком!**

- Не оставляйте ребёнка без присмотра в автокресле в транспортном средстве.
- Всегда будьте уверены, что все крепёжные элементы устройства для обеспечения безопасности детей надёжно зафиксированы. Все ремни, которые предназначены для обеспечения безопасности ребёнка, должны быть закреплены вокруг его тела. Убедитесь, что ремни не перепутаны.
- При использовании устройства для безопасности детей на заднем сиденье, подвиньте переднее кресло на достаточное расстояние, чтобы ребёнок не мог удариться о спинку переднего кресла (предотвращает риск возникновения травм).
- Следите за тем, чтобы дети входили и выходили из автомобиля только со стороны тротуара.
- Во время длительных путешествий делайте остановки, чтобы дать детям время побегать и поиграть.
- Детское автокресло может нагреваться под прямыми солнечными лучами. **ВНИМАНИЕ!** Кожа детей очень нежная и может быть травмирована вследствие этого. Не допускайте попадания прямых солнечных лучей на кресло, даже когда оно не используется.

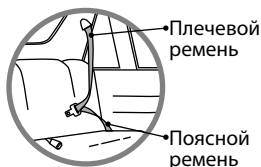
## СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ И АКСЕССУАРЫ



*Он используется только для группы III и хранится в нижней части кресла*

## РАЗРЕШЁННЫЙ ВИД РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Данное детское кресло может быть установлено только по направлению движения с использованием трёхточечного крепления и плечевых ремней безопасности на переднем или заднем сиденьях транспортного средства.



### **ВАЖНО!**

Сиденье должно быть установлено только с использованием поясного и плечевого ремней безопасности.



## ПРАВИЛЬНАЯ ВЫСОТА ПОДГОЛОВНИКА

Регулируемый подголовник специально разработан для боковой защиты вашего ребёнка (когда кресло используется со спинкой). Подголовник должен быть зафиксирован таким образом, чтобы плечевые ремни находились на том же уровне, что и плечи вашего ребёнка или немного выше.



**Слишком низко**



**Слишком высоко**



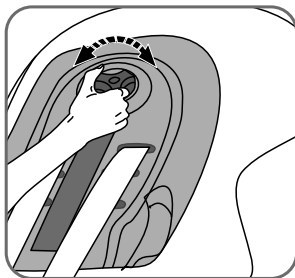
**ПРАВИЛЬНО!**

**Верно зафиксированный подголовник обеспечивает оптимальную степень защиты для вашего ребёнка на сиденье.**

Для регулировки по высоте откройте красный фиксатор, расположенный в верхней задней части корпуса.

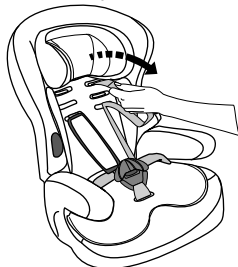
Переместите подголовник вверх или вниз, в выбранное вами положение, затем снова закрутите красный фиксатор.

Подголовник должен быть зафиксирован таким образом, чтобы вы могли вставить один палец между плечами ребёнка и подголовником.

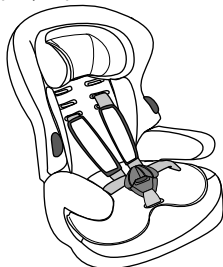


## ИЗМЕНЕНИЕ ВЫСОТЫ ПЛЕЧЕВЫХ РЕМНЕЙ

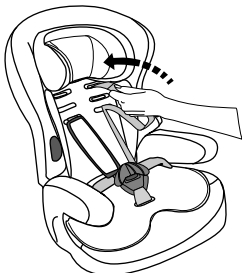
Плечевые ремни имеют 3 положения регулировки по высоте.



**1.** Протяните плечевые ремни через отверстия в корпусе и чехле, затем протяните их через подплечники.



**2.** Протяните подплечники через отверстие ремня безопасности в корпус и чехол и установите в выбранном отверстии.



**3.** Снова протяните плечевой ремень через подплечники, затем через то же отверстие и снова прикрепите к металлической скобе сзади.

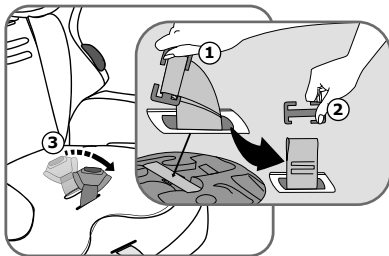
**4.** Повторите действия в той же последовательности для другого плечевого ремня.

Убедитесь, что ремень не перекручен.

## РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ ЗАМКА

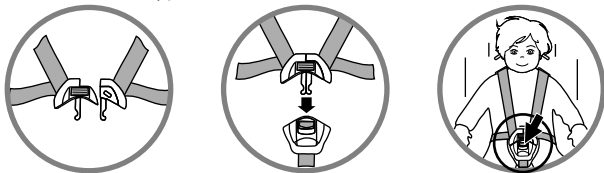
Вам необходимо перенести замок во внешнее положение в том случае, если внутреннее не подходит вашему ребёнку.

Перед этим выньте металлические застёжки из замка, а после переноса замка не забудьте их вставить обратно.



## ЗАСТЁГИВАНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Поместите правую часть застёжки ремня безопасности за левую. Они должны аккуратно соединиться.



Вставьте конец ремня безопасности в отверстие замка в верхней части ремня, проходящего между ног. Вы должны услышать щелчок. Проверьте прочность соединения: попытайтесь вытащить застёжку, потянув за ремни вверх и в сторону от замка.

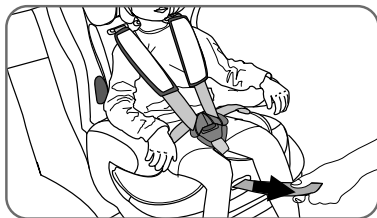
Периодически проверяйте, не расстегнул ли ваш ребёнок замок.

Для того чтобы расстегнуть ремни безопасности, нажмите на красную кнопку замка.

## ЗАТЯГИВАНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Аккуратно потяните за регулятор ремня безопасности.

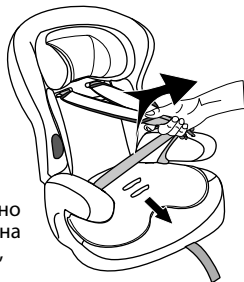
Ослабленные ремни безопасности опасны, поэтому необходимо проверять их натяжение при каждом использовании изделия.



Рекомендуемой степенью натяжения является такая, при которой можно поместить 2 пальца между плечевыми ремнями и грудью ребёнка.

## ОСЛАБЛЕНИЕ РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ

Если ремни безопасности слишком сильно натянуты, то ослабьте их, нажав сначала на язычок в передней части кресла, а затем, потянув оба ремня.





## ВНИМАНИЕ!

Не используйте данное детское кресло на пассажирских сиденьях, оборудованных подушками безопасности, а также расположенных спиной или боком по ходу движения.



Устанавливайте детское автомобильное кресло на пассажирское сиденье, оборудованное трёхточечными ремнями безопасности. Убедитесь, что ребёнок сидит лицом по направлению движения.

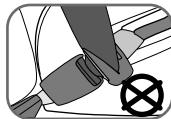
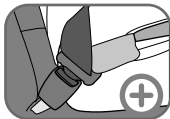
## ВНИМАНИЕ!

Поясная часть ремня безопасности должна располагаться максимально близко к тазу ребёнка.



## ВНИМАНИЕ!

Проверьте положение замка ремня безопасности. Убедитесь, что кресло удерживается ремнём безопасности, а не его замком!



## УСТАНОВКА АВТОМОБИЛЬНОГО КРЕСЛА

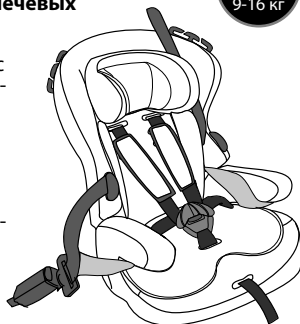
▶ **Установка автомобильного кресла при помощи трёхточечных поясных и плечевых ремней безопасности.**

**I**  
ГРУППА  
9-16 кг

Для группы I детское автокресло с 5-ти точечными ремнями безопасности используется в сочетании со штатными автомобильными трёхточечными ремнями безопасности.

Поместите детское автомобильное кресло на пассажирское сиденье по направлению движения.

Потяните за поясной и плечевой ремни безопасности пока не вытяните их полностью.



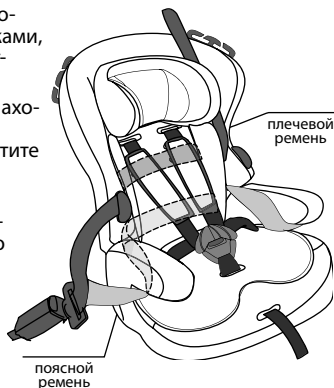
Затем протяните оба ремня, поясной и плечевой, через боковое отверстие вокруг пластиковой задней панели (поверх ремней безопасности) и обратно через противоположное отверстие. Обведите ремень вокруг кресла и застегните его.

Поясной ремень должен проходить под обоими подлокотниками, а плечевой – поверх подлокотника.

Плечевой ремень не должен находиться слишком близко к шее ребёнка, поэтому поместите его под подголовником.

Убедитесь, что поясная часть располагается ниже подлокотников, а плечевая проходит по красной направляющей.

Удостоверьтесь, что у ремня отсутствуют изломы и скручивания.

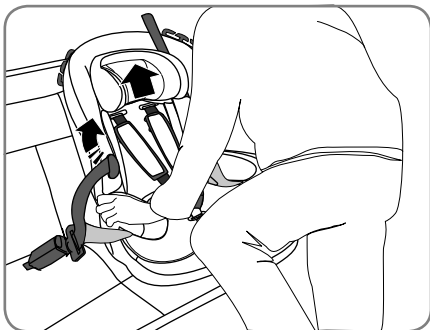


Надавите коленями на детское кресло для того, чтобы вдавить его в сиденье. Потяните вверх одновременно поясной и плечевой ремни.

Теперь ваше кресло надёжно закреплено.

Для того чтобы проверить надёжность фиксации, дерните за верхнюю часть плечевых ремней.

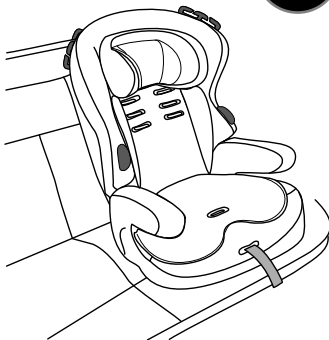
Они должны лишь чуть-чуть сдвинуться, но не выдвигаться.



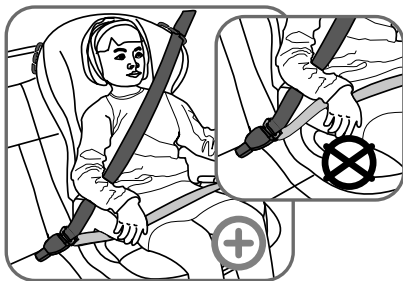
Установка автомобильного кресла при помощи трёхточечных поясных и плечевых ремней безопасности.

II  
группа  
15-25 кг

Для группы II следует убрать 5-ти точные ремни, используются только штатные автомобильные трёхточечные ремни безопасности.



Поместите детское автомобильное кресло на пассажирское сиденье лицом по направлению движения. Потяните за поясную и плечевую часть ремня безопасности, застегните его обычным способом.



Убедитесь, что у ремня отсутствуют изломы и скручивания.

Красные направляющие на подголовнике могут быть использованы для того, чтобы расположить плечевой ремень на плече ребёнка, подальше от шеи.

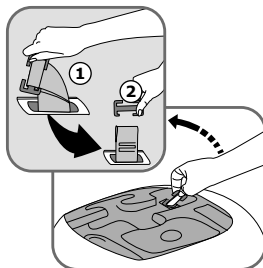
## ВНИМАНИЕ!

Проверьте положение замка ремня безопасности и убедитесь, что кресло удерживается ремнём безопасности, а не его замком.



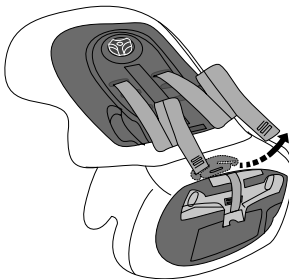
## Как убрать 5-ти точечные ремни?

Поверните рычаг вниз, уберем обе металлические застёжки с обоих концов плечевых ремней и поместите ремень в сиденье кресла.

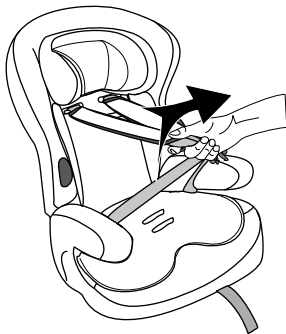
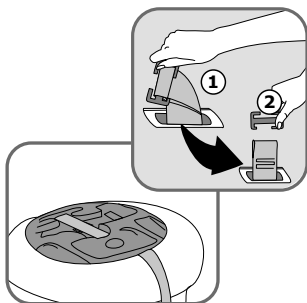


Потяните за регулятор ремней безопасности до момента, пока металлическая скоба не прижмётся к задней части сиденья.

Удалите плечевые ремни из металлической скобы. Удалите плечевые ремни из кресла. В металлической скобе нет ремней.



Ослабьте ремни, чтобы удалить замок. Оставшийся регулятор ремней безопасности может быть помещён в отверстие. На него необходимо надеть чехол для хранения и в дальнейшем использовать снова.

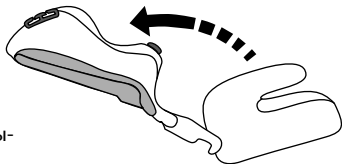


## Установка автомобильного кресла при помощи трёхточечных поясных и плечевых ремней безопасности.



Для группы III автокресло может быть использовано в качестве сиденья.

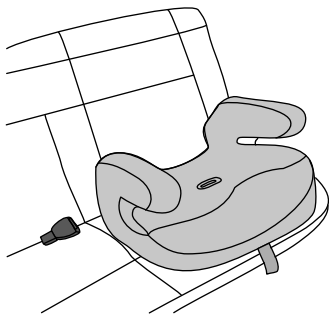
Для этого вначале нужно убрать ремни безопасности, установленные на изделии, а затем снять спинку с изделия. Ребёнок будет закреплён трёхточечными автомобильными ремнями безопасности.



### ВНИМАНИЕ!

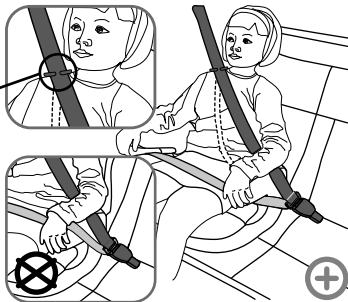
Детское кресло должно быть установлено с той же стороны, что и замок ремня безопасности автомобиля.

Поместите детское автомобильное кресло на пассажирское сиденье. Убедитесь, что оно установлено лицом по направлению движения.



Направляющие плечевого ремня могут быть использованы для того, чтобы расположить плечевой ремень на плече ребёнка, подальше от шеи.

направляющие плечевого ремня для III группы



### ВНИМАНИЕ!

Протяните за плечевую и поясную часть ремня безопасности и застегните его.

Поясной ремень должен проходить под обоими подлокотниками, а плечевой ремень поверх подлокотника.

## **ВНИМАНИЕ!**

**УБЕДИТЕСЬ, ЧТО КРАСНЫЕ НАПРАВЛЯЮЩИЕ РЕМНЯ НЕ ЯВЛЯЮТСЯ ПОМЕХОЙ ДЛЯ РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ АВТОМОБИЛЯ.**

## **ОКОНЧАТЕЛЬНАЯ ПРОВЕРКА**

**КАКИМ БЫ СОВЕРШЕННЫМ НИ БЫЛО КРЕСЛО,  
КАКИМИ БЫ НАДЁЖНЫМИ РЕМНЯМИ  
ОНО НИ ОБОРУДОВАЛОСЬ,  
БЕЗОПАСНОСТЬ МАЛЫША ЗАВИСИТ ТОЛЬКО ОТ ВАС.**

Ознакомьтесь с порядком окончательной проверки после установки в вашу машину детского автомобильного кресла.

- 1. Убедитесь в том, что вы отрегулировали ремни безопасности так, как того требуют физические параметры маленького пассажира.**
- 2. Проверьте, правильно ли вы установили детское кресло, используя трёхточечные ремни безопасности.**
- 3. Следите за тем, чтобы изделие было пристёгнуто перед каждой поездкой.**

**ПОМНИТЕ: НЕПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДЕТСКОГО КРЕСЛА СНИЖАЕТ УРОВЕНЬ ЗАЩИТЫ ВАШЕГО РЕБЁНКА.**

## УХОД ЗА КРЕСЛОМ

### ЧИСТКА ЧЕХЛА:

Подголовник может быть снят для чистки чехла. Сначала снимите ремни безопасности, а потом эластичные края чехла с кресла.

Снимите подголовник, открутив красный фиксатор, одновременно оттягивая его.

Стирайте в холодной воде с использованием мягкого мыльного раствора. Не используйте отбеливатель, не гладьте при высокой температуре.

### ЧИСТКА КРЕСЛА:

Ремни безопасности и пластиковые части могут быть очищены при помощи мягкого моющего средства и воды.

Убедитесь в том, что мыло не попало в замок и регулятор.

Не используйте для чистки ремней безопасности химические моющие средства и отбеливатели.

Тщательно просушивайте кресло перед использованием.



Ручная стирка.  
Температура  
воды до 30°C.



Отбеливание  
запрещено



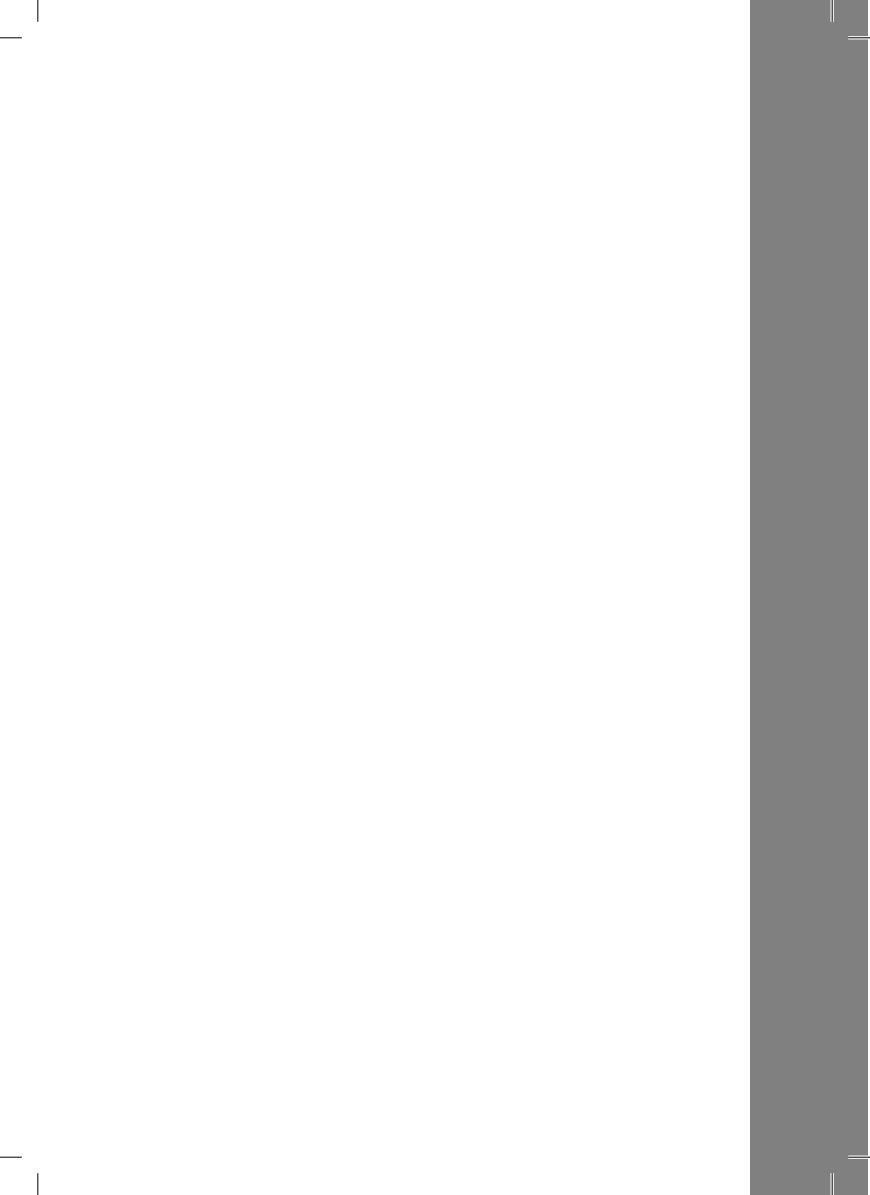
Барабанная  
сушка  
запрещена



Глажка  
запрещена



Сухая чистка  
запрещена





no-happybaby.com